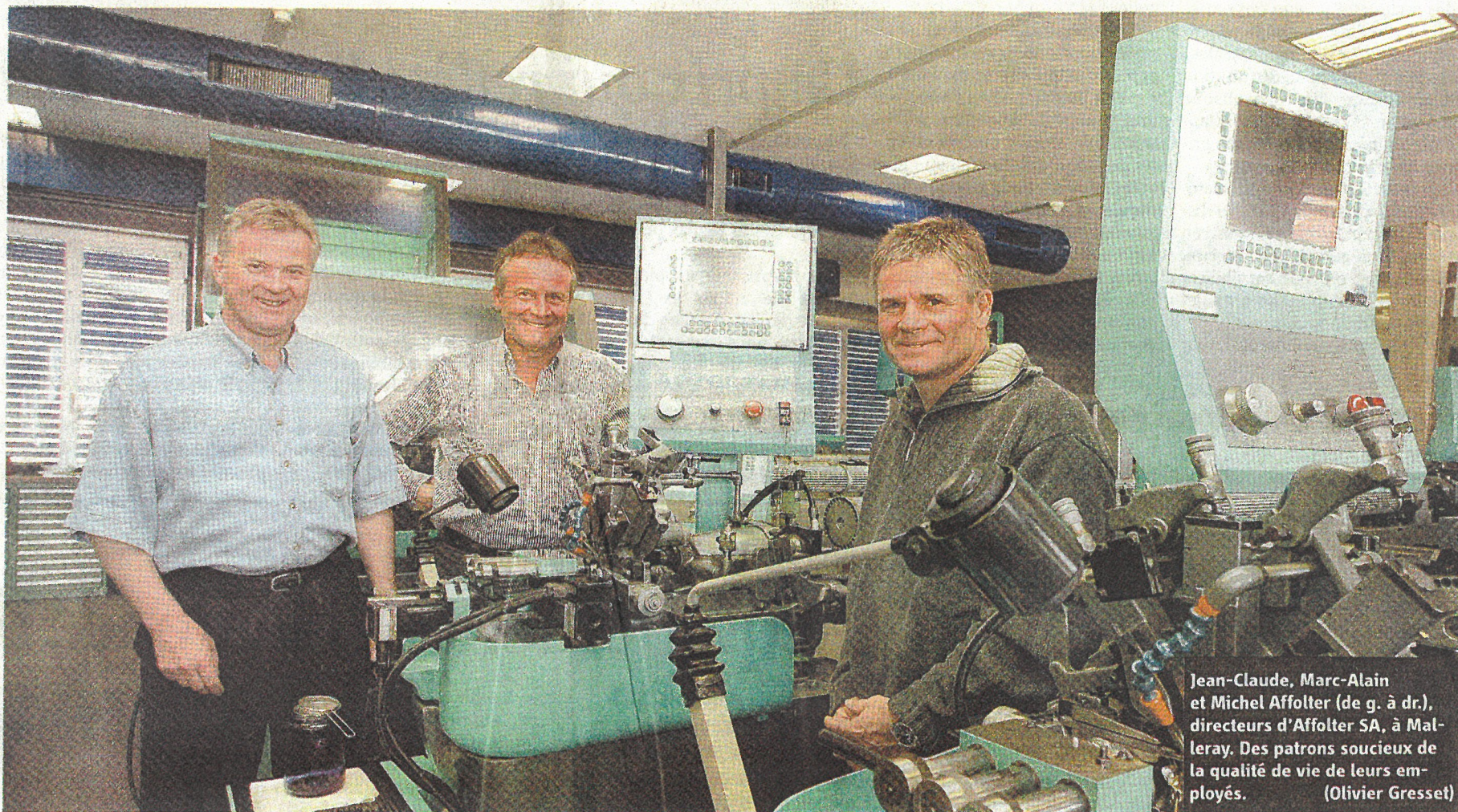


RÉGION | Trois entreprises récompensées pour leurs efforts visant à concilier vie familiale et vie professionnelle

Sociétés à l'écoute des salariés



Jean-Claude, Marc-Alain et Michel Affolter (de g. à dr.), directeurs d'Affolter SA, à Malleray. Des patrons soucieux de la qualité de vie de leurs employés. (Olivier Gresset)

L'entreprise Affolter SA, de Malleray, active dans la microtechnique, la société de services Publicitas SA, à Bienne, et la clinique Bethesda, à Tschugg, ont été récompensées pour leur engagement «exemplaire» afin de concilier vie fa-

miliale et vie professionnelle. Ce prix décerné hier constitue une première en Suisse romande. Le concours a été lancé en octobre par la Chambre économique Bienne-Seeland, la Chambre d'économie publique du Jura bernois

et le Centre d'information et consultation femme et travail. Une telle récompense doit représenter un gain en terme d'image pour les entreprises et devrait en inciter d'autre à suivre le mouvement.